

Bill 221

Private Member's Bill

Projet de loi 221

Projet de loi d'un député

2nd Session, 39th Legislature,
Manitoba,
56 Elizabeth II, 2007

2^e session, 39^e législature,
Manitoba,
56 Elizabeth II, 2007

BILL 221

PROJET DE LOI 221

**THE LIQUOR CONTROL AMENDMENT ACT
(LIQUOR VENDOR SITING)**

**LOI MODIFIANT LA LOI SUR LA
RÉGLEMENTATION DES ALCOOLS
(ÉTABLISSEMENT DES VENDEURS
D'ALCOOLS)**

Mrs. Taillieu

M^{me} Taillieu

First Reading / Première lecture : _____

Second Reading / Deuxième lecture : _____

Committee / Comité : _____

Concurrence and Third Reading / Approbation et troisième lecture : _____

Royal Assent / Date de sanction : _____

EXPLANATORY NOTE

This Bill amends *The Liquor Control Act* to provide that the Liquor Control Commission must not have regard to its own liquor stores in neighbouring municipalities in determining whether a proposed private liquor vendor is a sufficient distance from other liquor stores to warrant its establishment.

NOTE EXPLICATIVE

Le présent projet de loi modifie la *Loi sur la réglementation des alcools* afin que la Société des alcools exclue les magasins qu'elle exploite dans les municipalités avoisinantes lorsqu'elle détermine si un éventuel vendeur d'alcools privé se trouve à une distance suffisante des autres magasins d'alcools pour justifier son établissement.

BILL 221

**THE LIQUOR CONTROL AMENDMENT ACT
(LIQUOR VENDOR SITING)**

(Assented to _____)

HER MAJESTY, by and with the advice and consent of the Legislative Assembly of Manitoba, enacts as follows:

C.C.S.M. c. L160 amended

1 The Liquor Control Act is amended by this Act.

2 The following is added after subsection 17(1):

Commission's own stores in other municipalities not to be considered

17(1.1) In considering under subsection (1) whether to deem any part of a rural area as being at such a distance from an existing liquor store that it is desirable that, for the convenience of the inhabitants of the area, a place for the sale of liquor be established, the commission must not, despite any agreement to the contrary, have regard to a liquor store operated by the commission that is in a municipality other than the municipality in which the liquor vendor would be located.

PROJET DE LOI 221

**LOI MODIFIANT LA LOI SUR LA
RÉGLEMENTATION DES ALCOOLS
(ÉTABLISSEMENT DES VENDEURS
D'ALCOOLS)**

(Date de sanction : _____)

SA MAJESTÉ, sur l'avis et avec le consentement de l'Assemblée législative du Manitoba, édicte :

Modification du c. L160 de la C.P.L.M.

1 La présente loi modifie la Loi sur la réglementation des alcools.

2 Il est ajouté, après le paragraphe 17(1), ce qui suit :

Exclusion des magasins de la Société situés dans d'autres municipalités

17(1.1) Lorsqu'elle examine si une partie d'une zone rurale se trouve à une distance telle d'un magasin d'alcools que, à son avis, il est souhaitable, pour l'utilité de la population locale, d'y établir un magasin d'alcools, la Société exclut, malgré tout accord à l'effet contraire, les magasins d'alcools qu'elle exploite et qui sont situés dans une autre municipalité que celle dans laquelle le vendeur d'alcools serait établi.

Coming into force

3 *This Act comes into force on the day it receives royal assent.*

Entrée en vigueur

3 *La présente loi entre en vigueur le jour de sa sanction.*

The Queen's Printer
for the Province of Manitoba

L'Imprimeur de la Reine
du Manitoba